



## Themen des Monats

# Alles, was heute aktuell ist

## Mitteilungen aus dem Gemeinderat

### Ressort 3: Hochbau/Tiefbau und Freizeit

#### Tiefbau

Im letzten Jahr konnten wieder einige Bauprojekte abgeschlossen werden. So wurde am 13. August der Dorfplatz mit einem «Fest für Gross und Klein» eingeweiht. Die Sanierung Bädlistrasse konnte diesen Herbst erfolgreich abgeschlossen und das umgebaute Bädliareal am 18. August bei einem gemütlichen Grillabend eingeweiht werden.

Am Halden- und Schmitzenweg wurden die Werksleitungen saniert. Leider konnte die Strassensanierung wetterbedingt nicht ganz abgeschlossen werden. Sobald es das Wetter zulässt, wird der Belag noch eingebracht. An der Eppishausenstrasse/Schlossstrasse konnten die Bauarbeiten planmässig abgeschlossen werden. Die Gesamterschliessung des neuen Industriegebietes in Ennetaach geht verzögert vorwärts. Eine Teilerschliessung für eine neue Firma konnte abgeschlossen werden.

Im Ausblick auf das Jahr 2024 sind Sanierungen an der Töbelistrasse, im Bächliacker und an der Götighoferstrasse vorgesehen. Speziell an der Götighoferstrasse werden zuerst die Werksleitungen erstellt und die Strassenführung wird später in einem zweiten Schritt realisiert. Final gilt es zu erwähnen, dass 2024 entlang der Aach eine weitere Etappe des Fussweges ausgebaut wird.

#### Hochbau

Die Anzahl der eingereichten Baugesuche und -anfragen blieb 2023 unverändert hoch. So galt es für die Bauverwaltung,

rund 110 Geschäfte zu beurteilen. Die unvermindert hohe Anzahl an Einsprachen zu publizierten Baugesuchen erschwert die Arbeit der Verwaltung zusätzlich.

Das Projekt «Gemeindehaus» ist initialisiert und eine Machbarkeitsstudie ist erstellt. Diese beurteilt die aktuelle Gebäudehülle zum einen bezüglich Qualität der Substanz und zum andern bezüglich des zukünftigen Raumbedarfs.

In einem nächsten Schritt soll die Bevölkerung zu einem Ideen-Dialog eingeladen werden. Dieser soll Ende März 2024 stattfinden. Die Einladungen dazu werden im Januar in alle Haushalte verschickt.

#### Freizeit

Am 9. Juni fand der neu ins Leben gerufene «Tag der Nachbarn am langen Tisch» statt. Dieser war aus Sicht des Gemeinderates und der Bevölkerung ein voller Erfolg. Für 2024 ist ebenfalls eine Veranstaltung geplant, welche das Dorfleben bereichern soll. Lassen Sie sich überraschen, was es mit dem Erlebnistag auf sich hat.

Der Pumptrack, welcher Ende 2023 fertiggestellt werden sollte, wird nun voraussichtlich im ersten Halbjahr 2024 eröffnet werden können.

#### Friedhof

Die Arbeiten zum Umbau des Friedhofes sind im Endspurt. So müssen 2024 lediglich noch Kleinigkeiten erledigt werden. 2023 fanden in Erlen 16 Beerdigungen statt.

*Tobias Ottiger, Ressort Hochbau/  
Tiefbau und Freizeit*

## Das Leben wird kostspieliger

Für Strom, Krankenversicherung und Wohnen müssen Frau und Herr Schweizer in diesem Jahr höhere Beträge pro Monat einberechnen. Das Leben wird teurer. Ein Budget kann helfen, die finanziellen Herausforderungen zu meistern und den Überblick über die Finanzen

nachhaltig zu behalten. Ein individuelles Budget ermöglicht Selbstbestimmung und Planungssicherheit und zeigt auf, wo Optimierungspotenzial besteht. Die Caritas Thurgau berät und unterstützt bei der Erstellung und bei Fragen rund ums Budget: [www.caritas-thurgau.ch](http://www.caritas-thurgau.ch).

## Aktion «Christbaum-Entsorgung»

für Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Erlen

Die Christbäume können wie jedes Jahr beim Kompostplatz Erlen (Gärtnerei Neubauer) entsorgt werden:

**Samstag, 13. Januar 2024, von 8.00 bis 12.00 Uhr / 13.30 bis 16.00 Uhr**

Das Einwerfen oder Bereitstellen von Christbäumen bei den Unterflurcontainern ist **nicht** gestattet.

## Sirenentest: Mittwoch, 7. Februar 2024

Am **Mittwoch, 7. Februar 2024, 13.30 – 14.15 Uhr**, findet der jährliche Sirenentest statt. Dabei geht es um die Kontrolle der technischen Bereitschaft der Sirenen. Bei akuten Gefahren sind sie ein rasches und wirkungsvolles Mittel der Behörden, um nach der Auslösung des Zeichens «Allgemeiner Alarm» der Bevölkerung via Radio Anweisungen für das weitere Verhalten erteilen zu können. In den Weisungen des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz über die Durchführung von Sirenentests sind alle Gemeinden mit einem Alarmierungssystem zur Durchführung des Sirenentests verpflichtet. Dabei werden alle stationären Sirenen auf ihre Funktionsbereitschaft getestet.

*Um 13.30 Uhr löst die Kantonale Notrufzentrale alle stationären Sirenen im Kanton aus (1 Minute Alarm, 4 Minuten Pause, 1 Minute Alarm). Um 13.50 Uhr muss die Sirene mittels Schlüsselschalter oder direkt am Sirenensteuerungskasten eingeschaltet werden. Das Zeitfenster für die Handauslösung vor Ort endet um 14.00 Uhr. Der Funktionstest jeder Sirene wird erfasst und allfällige Fehler werden protokolliert und umgehend behoben.*

## Baubewilligungen

*Baubewilligungen nach ordentlichem Verfahren werden erteilt an:*

- TF Immobilien GmbH, Hauptstrasse 68a, 8588 Zihlschlacht: Neubau Einfamilienhaus; Parz. 777, Kastanienstrasse 3, 8586 Erlen
- Reutimann Stephan, Kehlhofstrasse 25, 8572 Berg: Neubau Einfamilienhaus; Parz. 3583, Ringstrasse 14, 8586 Riedt b. Erlen
- Preisig Heinz und Claudia, Bahnhofstrasse 1, 8586 Riedt b. Erlen: Abbruch Schopf, Neubau Einfamilienhaus; Parz. 3429, Bahnhofstrasse 1, Bahnhofstrasse 1a, 8586 Riedt b. Erlen
- Immo Twins AG, c/o Zefi Immobilien GmbH, Bahnhofstrasse 3, 8586 Riedt b. Erlen: Umbau Liegenschaft Vers.-Nr. 6/520 zu Mietwohnungen sowie Erstel-

lung von 4 Parkplätzen; Parz. 3581 und 3078, Bahnhofstrasse 7, 8586 Erlen

*Baubewilligungen nach vereinfachtem Verfahren werden erteilt an:*

- Höpli Yvonne, Löwenweg 1, 8586 Riedt b. Erlen: Aufstellen von Pool mit Erweiterung Vorplatz und Vordach (nachträgliches Baugesuch); Parz. 3070, Löwenweg 1, 8586 Riedt b. Erlen
- Koster Ignaz und Gerda, Hauptstrasse 8, 8586 Riedt b. Erlen: Abbruch Kamin, Fassadenänderung Nordseite; Parz. 3092, Hauptstrasse 8, 8586 Riedt b. Erlen
- Pereira dos Santos Vitor, Hauptstrasse 72, 8586 Erlen: Erweiterung Vorplatz (nachträgliches Baugesuch); Parz. 466, Hauptstrasse 72, 8586 Erlen

do stuunsch



## Themen des Monats Alles, was heute aktuell ist

Gemeinderlen

### Ärztzentrum AachThurLand

Voraussichtlich im Januar 2024 wird die Betriebsgesellschaft «Ärztzentrum AachThurLand AG» gegründet. Von den beiden Trägergemeinden sind folgende Gemeinderatsmitglieder im Verwaltungsrat vorgesehen:

- Thomas Bosshard als Präsident des Verwaltungsrates
- Andreas Opprecht als Vize-Präsident des Verwaltungsrates
- Nicole Fischer als Mitglied des Verwaltungsrates
- Werner Herrmann als Mitglied des Verwaltungsrates

Der Gemeinderat bedankt sich bei der Bevölkerung für das Vertrauen, welches dem Projekt entgegengebracht wird und priorisiert dessen Umsetzung bestmöglich.

*Der Gemeinderat*

### Wechsel Einsatzleitung Mahlzeitendienst Erlen per 1. Januar 2024

Nach 23 respektive 21 Jahren grossartigem Einsatz für den Mahlzeitendienst Erlen haben Rosmarie und Otto Peter die Einsatzleitung per 1. Januar 2024 in die Hände von Elsbeth und Hans Huber aus Ennetaach übergeben. Wir danken Rosmarie und Otto herzlich für ihren lang-

jährigen Dienst zum Wohle unserer Bevölkerung und wünschen dem neuen Einsatzleitungsteam Huber viel Freude und Erfüllung in ihrer neuen Aufgabe. Weitere Informationen betreffend dem Mahlzeitendienst finden Sie auf der Gemeinde-website unter der Rubrik Soziales.

### Organisationstalente mit Netzwerk sind gefragt

Ihr Engagement zählt!

Starten Sie das neue Jahr mit einem positiven Schritt und melden sich bei Pro Senectute Thurgau als Freiwillige/Freiwilliger.

Die Zufriedenheit älterer Menschen liegt Ihnen am Herzen und Sie möchten die Altersarbeit vor Ort unterstützen? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

#### Die Freiwilligenarbeit bei Pro Senectute Thurgau bietet Ihnen

- die Möglichkeit, das Leben älterer Menschen positiv zu beeinflussen
- die Chance, neue Menschen kennenzulernen
- flexible Zeiteinteilung nach Ihren Möglichkeiten
- kostenlose Weiterbildungsmöglichkeiten

Unsere Organisation gewährleistet eine gründliche Einarbeitung und steht Ihnen als Ansprechpartner zur Seite. Möchten Sie mehr über die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten bei uns erfahren und sich unserem Team anschliessen? Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme:

Annemarie Nørrum, Koordination Freiwilligenarbeit,  
Tel. 071 626 1096, annemarie.noerrum@pstg.ch

**PRO  
SENECTUTE**  
| Thurgau

### Neue Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung ab 1. Januar 2024

Der Gemeinderat hat sich dazu entschlossen, die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung anzupassen. Ziel dieser Anpassungen ist es, der Bevölkerung ein optimales Dienstleistungsangebot anzubieten. Den Anpassungen ging die Erhebung der Besucherfrequenzen, nach Fachbereich und Tageszeit unterschieden, voraus. Dabei zeigte sich deutlich, dass eine Modernisierung der Öffnungszeiten angezeigt ist.

Montag	8.30–11.30	13.30–16.30
Dienstag	geschlossen	13.30–16.30
Mittwoch	8.30–11.30	13.30–16.30
Donnerstag	8.30–11.30	13.30–18.00
Freitag	8.30–14.00	geschlossen

Mit den neuen Öffnungszeiten steht die Verwaltung der Bevölkerung bereits ab 8.30 Uhr zur Verfügung und kann nebst der bekannten längeren Schalteröffnung am Donnerstagnachmittag neu sogar an einem Wochentag über die Mittagszeit Dienstleistungen beziehen. Durch diese Anpassung können interne Informationsanlässe jeweils am Dienstagvormittag sowie am Freitag ab 14.00 Uhr durchgeführt werden. Selbstverständlich ist es nach vorheriger Terminvereinbarung weiterhin möglich, zu abweichenden Tageszeiten Dienstleistungen zu erhalten.

*Der Gemeinderat*



### Senioren-Stammtisch 2024

Der Senioren-Stammtisch trifft sich 2024 an folgenden Daten jeweils ab 9.30 und ab 14.30 Uhr im Restaurant Aachbrüggli in Erlen:

Dienstag, 9. Januar	
Dienstag, 13. Februar	<b>Sommerpause</b>
Dienstag, 12. März	
Dienstag, 9. April	Dienstag, 10. September
Dienstag, 14. Mai	Dienstag, 8. Oktober
Dienstag, 11. Juni	Dienstag, 12. November
Dienstag, 9. Juli	Dienstag, 10. Dezember